



Clavinova[®]

Panduan untuk Pemilik

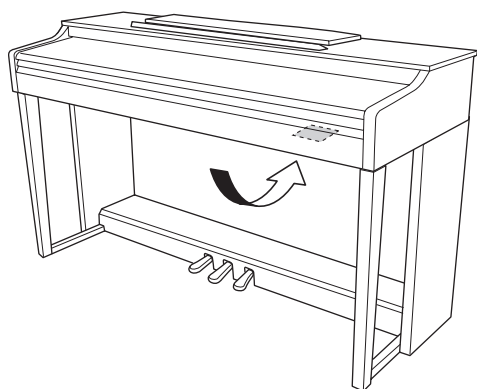
CLP-525

Nomor model, nomor seri, kebutuhan daya, dsb., dapat ditemukan pada atau dekat pelat nama, yang berada di bagian dasar unit. Anda harus mencatat nomor seri ini di tempat yang disediakan di bawah dan menyimpan manual ini sebagai catatan permanen untuk pembelian Anda guna membantu identifikasi seandainya dicuri.

No. Model

No. Seri

(bottom_id_01)



Pelat nama berada di bagian dasar unit.

Daftar Isi

TINDAKAN PENCEGAHAN.....	5
Tentang Panduan	8
Aksesori yang Disertakan	8
Terminal dan Kontrol Panel	9

Pengoperasian Dasar

Mempersiapkan.....	10
Penutup Kunci	10
Sandaran Catatan Musik	10
Menyalakan Instrumen.....	11
Mati Otomatis	12
Menggunakan Headphone.....	12
Memainkan Piano	13
Mengatur Volume	13
Intelligent Acoustic Control (IAC)	13
Menggunakan Pedal.....	14
Menggunakan Resonansi Damper	14
Menggunakan Metronom	15
Mengubah Sensitivitas Sentuh.....	16

Pengoperasian Lanjutan

Memainkan Beragam Bunyi Instrumen Musik (Suara).....	17
Memilih Suara.....	17
Mendengarkan Lagu Demo	18
Menambahkan Variasi pada Suara (Gema).....	19
Transpose Titinada di Seminada.....	20
Menyetel Titinada.....	20
Melapis Dua Suara (mode Ganda).....	21
Memainkan Duet.....	22
Playback Lagu dan Praktik.....	23
Mendengarkan 50 Lagu Preset	23
Mempraktikkan Bagian Satu-Tangan.....	24
Memainkan dari atas bar yang berisi tanda istirahat atau kosong	24

Merekam Permainan Anda	25
Merekam Permainan Anda	25
Mengubah Pengaturan Awal untuk Lagu yang Terekam.....	26
Menghapus Data yang Terekam	26

Mencadangkan Data dan Inisialisasi Pengaturan.....	27
Data Tersimpan Bila Instrumen Dimatikan	27
Menyimpan data Lagu Pengguna ke komputer... 27	
Mentransfer File SMF Antara Komputer dan Instrumen ini	27
Inisialisasi Pengaturan.....	27

Apendiks

Pemecahan Masalah.....	28
Perakitan Penyangga Keyboard	29
Spesifikasi.....	32
Indeks	33

TINDAKAN PENCEGAHAN

BACALAH DENGAN SEKSAMA SEBELUM MELANJUTKAN

Simpanlah panduan ini di tempat yang aman dan mudah dijangkau untuk referensi mendatang.



PERINGATAN

Ikutilah selalu tindakan pencegahan dasar yang tercantum di bawah ini untuk menghindari kemungkinan cedera serius atau bahkan kematian akibat sengatan listrik, korsleting, kerusakan, kebakaran, atau bahaya lainnya. Tindakan pencegahan ini meliputi, namun tidak terbatas pada, hal-hal berikut:

Catu daya/Adaptor daya AC

- Jangan meletakkan kabel listrik dekat sumber panas, seperti alat pemanas atau radiator. Selain itu, jangan berlebihan menekuk karena dapat merusak kabelnya, atau meletakkan benda berat di atasnya.
- Hanya gunakan voltase yang tepat untuk instrumen sebagaimana ditentukan. Voltase yang diperlukan tertera pada pelat nama instrumen.
- Gunakan hanya adaptor yang ditentukan (halaman 32). Penggunaan adaptor yang salah dapat menyebabkan kerusakan pada instrumen atau kepanasan.
- Periksa steker listrik secara berkala dan hilangkan kotor atau debu yang menumpuk di atasnya.

Jangan buka

- Instrumen ini berisi bagian yang tidak dapat diservis sendiri oleh pengguna. Jangan buka instrumen atau berupaya membongkar atau memodifikasi komponen internal dengan cara apa pun. Jika ternyata tidak berfungsi, hentikan penggunaan dengan segera dan minta petugas servis yang berkompeten di Yamaha untuk memeriksanya.

Peringatan air

- Jangan sampai instrumen terkena hujan, jangan gunakan dekat air atau dalam kondisi lembap atau basah, jangan letakkan kontainer di atasnya (seperti vas bunga, botol, atau gelas) berisi cairan yang mungkin menimbulkan cipratan dan masuk ke celah yang ada. Jika ada cairan seperti air yang merembes ke dalam instrumen, segera matikan dan cabut stekernya dari stopkontak AC. Kemudian minta petugas servis yang berkompeten di Yamaha untuk memeriksanya.
- Jangan sekali-kali memasukkan atau melepaskan steker listrik dengan tangan basah.

Peringatan kebakaran

- Jangan meletakkan barang menyalakan, seperti lilin, di atas unit. Barang menyalakan mungkin jatuh dan menyebabkan kebakaran.

Jika Anda melihat adanya kelainan

- Bila terjadi salah satu masalah berikut, segera matikan instrumen dan cabut steker listriknya dari stopkontak. Kemudian minta petugas servis yang berkompeten di Yamaha untuk memeriksa perangkat.
 - Kabel listrik atau steker aus atau rusak.
 - Instrumen mengeluarkan bau atau asap.
 - Ada benda yang jatuh menimpa instrumen.
 - Suara mendadak hilang selama menggunakan instrumen.



PERHATIAN

Ikutilah selalu tindakan pencegahan dasar yang tercantum di bawah ini untuk menghindari kemungkinan cedera pada tubuh Anda atau orang lain, atau kerusakan pada instrumen atau barang lainnya. Tindakan pencegahan ini meliputi, namun tidak terbatas pada, hal-hal berikut:

Catu daya/Adaptor daya AC

- Jangan menghubungkan instrumen ke stopkontak listrik dengan menggunakan multi-konektor. Hal tersebut dapat menyebabkan kualitas suara menurun, atau mungkin menyebabkan kepanasan di stopkontak.
- Saat melepaskan steker listrik dari instrumen atau stopkontak, selalu pegang stekernya, bukan kabelnya. Menarik kabelnya dapat membuatnya rusak.
- Lepaskan steker listrik dari stopkontak bila instrumen tidak akan digunakan dalam waktu lama, atau selama terjadi badai petir.

Perakitan

- Bacalah dengan seksama dokumen terlampir yang menjelaskan proses perakitan. Instrumen yang tidak dirakit dengan benar dapat menyebabkan kerusakan pada instrumen atau bahkan mencederai Anda.

Lokasi

- Jangan meletakkan instrumen dalam posisi labil karena bisa terjatuh tanpa sengaja.
- Saat mengangkat atau memindah instrumen, selalu gunakan dua atau beberapa orang. Mencoba mengangkat sendiri instrumen dapat merusak punggung Anda, menyebabkan cedera lain, atau menyebabkan kerusakan pada instrumennya sendiri.
- Sebelum memindah instrumen, lepaskan semua kabel yang terhubung, untuk mencegah kerusakan pada kabel atau membuat orang tersandung.
- Saat mempersiapkan produk, pastikan bahwa stopkontak AC yang Anda gunakan mudah diakses. Jika terjadi masalah atau kegagalan fungsi, segera matikan listriknya dan cabut stekernya dari stopkontak. Sekalipun sakelar listriknya telah dimatikan, listrik masih mengalir ke produk walaupun kecil. Bila Anda tidak menggunakan produk dalam waktu lama, pastikan mencabut steker kabel listrik dari stopkontak AC di dinding.
- Gunakan hanya penyangga yang telah ditentukan untuk instrumen. Saat memasang penyangga atau rak, hanya gunakan sekrup yang disediakan. Bila tidak dilakukan dapat menyebabkan kerusakan pada komponen internal atau menyebabkan instrumen jatuh.

Koneksi

- Sebelum menghubungkan instrumen ke komponen elektronik lainnya, matikan listrik untuk semua komponen. Sebelum menyalaikan atau mematikan semua komponen, setel semua tingkat volume ke minimal.
- Pastikan menyetel volume semua komponen pada tingkat minimal dan naikkan kontrol volume secara bertahap sambil memainkan instrumen untuk menyetel tingkat suara yang diinginkan.

Tangani dengan berhati-hati

- Jangan memasukkan jari atau tangan ke celah penutup kunci atau instrumen. Juga berhati-hati agar penutup kunci tidak menjepit jari Anda.
- Jangan sekali-kali memasukkan atau menjatuhkan kertas, logam, atau benda lainnya ke dalam celah penutup kunci, panel atau keyboard. Ini dapat mencederai tubuh Anda atau orang lain, merusak instrumen atau barang lainnya, atau tidak dapat dioperasikan.
- Jangan menindih, atau meletakkan benda berat di atas instrumen, dan jangan menggunakan kekuatan yang berlebihan pada tombol, sakelar, atau konektornya.

- Jangan menggunakan instrumen/perangkat atau headphone dalam waktu lama dengan tingkat volume yang tinggi atau tidak nyaman, karena hal ini dapat menyebabkan kehilangan pendengaran untuk selamanya. Jika Anda mengalami kehilangan pendengaran atau telinga berdenging, berkonsultasilah dengan dokter.

Menggunakan bangku (Jika disertakan)

- Jangan meletakkan bangku dalam posisi labil karena bisa terjatuh tanpa sengaja.
- Jangan memainkan secara serampangan dengan atau dipasang pada bangku. Menggunakannya sebagai alat atau tangga atau untuk keperluan lain dapat menyebabkan kecelakaan atau cedera.
- Hanya boleh satu orang yang menduduki bangku untuk setiap kalinya, guna mencegah kemungkinan kecelakaan atau cedera.
- Jika sekrup bangku menjadi longgar akibat penggunaan yang berlebihan dalam waktu lama, kencangkan sekrupnya secara berkala dengan menggunakan alat yang disertakan.
- Awasi anak kecil agar tidak jatuh ke belakang bangku. Karena bangku tersebut tidak ada sandarannya, penggunaan tanpa diawasi dapat menyebabkan kecelakaan atau cedera.

Yamaha tidak bertanggung jawab terhadap kerusakan akibat penggunaan atau modifikasi yang tidak sesuai pada instrumen, atau data yang hilang atau rusak.

Selalu matikan instrumen bila tidak digunakan.

Sekalipun tombol [\cup] (Siaga/Aktif) dalam status siaga (lampu daya padam), listrik tetap mengalir ke instrumen walaupun kecil.

Bila Anda tidak, menggunakan instrumen dalam waktu lama, pastikan mencabut steker kabel listriknya dari stopkontak AC di dinding.

PEMBERITAHUAN

Untuk menghindari kemungkinan kegagalan fungsi/kerusakan pada produk, kerusakan data, atau kerusakan barang lainnya, ikutilah pemberitahuan di bawah ini.

■ Penanganan

- Jangan menggunakan instrumen dekat TV, radio, perlengkapan stereo, telepon seluler, atau perangkat listrik lainnya. Jika tidak, instrumen, TV, atau radio tersebut dapat menimbulkan bunyi berisik. Bila Anda menggunakan instrumen bersama aplikasi pada iPhone/iPad, kami merekomendasikan agar Anda mengatur "Airplane Mode" (Mode Pesawat) ke "ON" pada iPhone/iPad Anda untuk menghindari derau yang disebabkan oleh komunikasi.
- Jangan biarkan instrumen terkena debu atau getaran yang berlebihan, atau suhu yang terlalu panas atau dingin (seperti sinar matahari langsung, dekat alat pemanas, atau dalam mobil saat tengah hari) agar panel tidak luntur, kerusakan pada komponen internal atau pengoperasian yang tidak stabil. (Kisaran suhu pengoperasian yang aman: 5° – 40°C, atau 41° – 104°F)
- Jangan meletakkan benda-benda dari vinyl, plastik, atau karet di atas instrumen, karena hal ini dapat mengubah warna panel atau keyboard.
- Untuk model yang menggunakan lapisan pernis, benturan pada permukaan instrumen dengan benda dari logam, porselin, atau benda keras lainnya dapat menyebabkan lapisannya retak atau terkelupas. Berhati-hatilah.

■ Pemeliharaan Instrumen/Bangku

Agar kondisi Clavinova Anda tetap optimal, kami merekomendasikan agar Anda secara berkala mengikuti poin-poin pemeliharaan di bawah ini.

- Saat membersihkan instrumen atau bangku, gunakan kain halus, yang kering atau sedikit basah. Jangan gunakan minyak cat, bahan pelarut, cairan pembersih, atau kain lap yang mengandung bahan kimia. Jika tidak, bisa luntur warnanya atau rusak.
- Jika Anda menggunakan model yang mempunyai lapisan pernis, bersihkan debu dan kotor pelan-pelan dengan kain halus. Jangan mengelap terlalu kuat karena partikel kecil atau kotoran dapat menggores lapisan instrumen. Agar permukaannya tetap mengkilap, gunakan semir piano yang tersedia secara komersial pada kain halus dan gunakan untuk mengelap permukaan instrumen. Kemudian, poles dengan kain yang berbeda. Sebelum menggunakan semir piano, pastikan membaca instruksi untuk penggunaan yang benar.
- Selama suhu atau kelembapan yang ekstrem, mungkin terjadi pengembunan dan air mungkin mengumpul pada permukaan instrumen. Jika air tergenang, bagian kayu mungkin menyerap air tersebut dan menjadi rusak. Pastikan segera mengelap sisa air dengan kain halus.
- Sebagaimana dengan piano akustik, lama-kelamaan pedal mungkin luntur warnanya. Bila ini terjadi, poles pedal dengan kompon yang dirancang untuk pedal piano. Sebelum menggunakan kompon, pastikan membaca instruksi untuk penggunaan yang benar.

■ Menyimpan data

- Data yang tersimpan bisa hilang akibat kegagalan fungsi atau pengoperasian yang tidak benar. Simpanlah data penting ke perangkat eksternal seperti komputer (lihat panduan online, Computer-related Operations (halaman 8)).

Informasi

■ Tentang hak cipta

- Menyalin data musik yang tersedia secara komersial, termasuk namun tidak terbatas pada, data MIDI dan/atau data audio, dilarang keras, kecuali untuk Anda gunakan sendiri.
- Produk ini berisi dan dipaketkan bersama program komputer dan konten yang hak ciptanya dimiliki oleh Yamaha atau lisensi penggunaannya dimiliki oleh Yamaha. Materi berhakcipta tersebut termasuk, tanpa batasan, semua perangkat lunak komputer, file gaya, file MIDI, data WAVE, skor musik dan rekaman suara. Penggunaan tanpa izin atas program dan konten tersebut, selain untuk penggunaan sendiri, tidak diizinkan oleh undang-undang terkait. Pelanggaran hak cipta membawa konsekuensi hukum. JANGAN MEMBUAT, MENDISTRIBUSIKAN, ATAU MENGGUNAKAN SALINAN ILEGAL.

■ Tentang fungsi/data yang disertakan bersama instrumen

- Beberapa lagu preset telah diedit panjangnya atau aransementnya, dan mungkin tidak persis sama dengan aslinya.

■ Tentang panduan ini

- Ilustrasi yang ditampilkan dalam panduan ini hanya untuk tujuan instruksional, dan mungkin terlihat agak berbeda dari yang ada pada instrumen Anda.
- Nama perusahaan dan nama produk dalam panduan ini adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari perusahaannya masing-masing.

■ Penalaan

- Tidak seperti pada piano akustik, instrumen ini tidak memerlukan penalaan oleh ahli (walaupun titinada dapat disesuaikan sendiri oleh pengguna agar serasi dengan instrumen lain). Ini karena titinada instrumen digital selalu terjaga sempurna.

Tentang file audio

Instrumen ini tidak menyediakan playback file audio atau perekaman audio. Selain itu, sinyal audio yang dibuat melalui permainan keyboard Anda tidak akan dikirim ke komputer atau iPad/iPhone Anda, sekalipun salah satunya dihubungkan ke terminal [USB TO HOST] pada instrumen.

Terima kasih telah memilih Yamaha Clavinova.

Untuk mengoptimalkan potensi permainan dan fitur instrumen, harap baca panduan dengan saksama, dan simpan di tempat yang mudah dijangkau untuk referensi nanti.

Tentang Panduan

Instrumen ini disertai beberapa panduan berikut.

■ Panduan yang Disertakan



Owner's Manual (Panduan untuk Pemilik) (buku ini)

Menjelaskan cara menggunakan instrumen.



Quick Operation Guide (Panduan Pengoperasian Cepat) (lembar tersendiri)

Menampilkan dalam bentuk bagan berbagai fungsi yang ditetapkan pada tombol dan keyboard agar cepat dipahami.

■ Panduan Online (PDF)



Computer-related Operations (Pengoperasian yang menyangkut Komputer)

Berisi instruksi tentang menghubungkan instrumen ke komputer dan berbagai pengoperasian yang menyangkut transfer data lagu.



MIDI Reference (Referensi MIDI)

Berisi Format Data MIDI dan Bagan Implementasi MIDI, serta deskripsi mengenai berbagai fungsi MIDI seperti kanal MIDI dan pengaturan Kontrol Lokal.



MIDI Basics (Dasar-dasar MIDI) (hanya dalam bahasa Inggris, Prancis, dan Jerman)

Berisi penjelasan dasar tentang MIDI.

Untuk memperoleh panduan ini, akseslah situs web Yamaha Downloads, pilih negara Anda, masukkan "CLP-525" dalam kotak Model Name, kemudian klik [SEARCH].

Yamaha Downloads

<http://download.yamaha.com/>

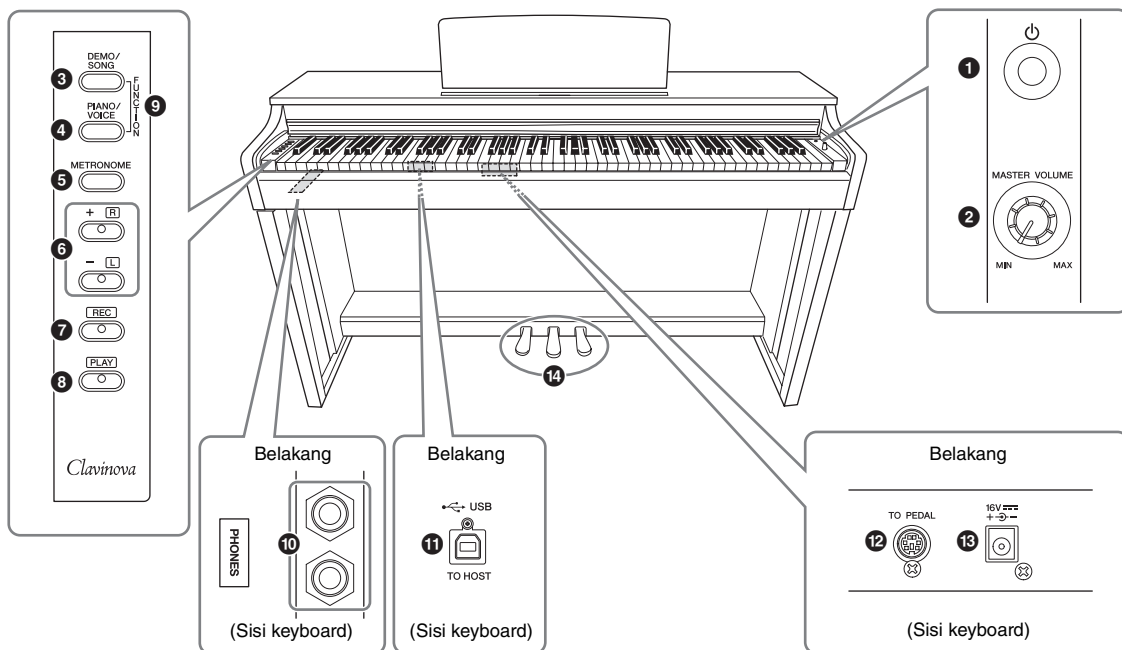
Aksesori yang Disertakan

- Owner's Manual (Panduan untuk Pemilik) (buku ini)
- Quick Operation Guide (Panduan Pengoperasian Cepat) (lembar tersendiri)
- "50 Greats for the Piano" (50 Terbaik untuk Piano) (buku musik)
- Pendaftaran Produk Anggota Online^{*1}
- Syarat Dan Ketentuan Garansi
- Adaptor daya AC^{*2}
- Kabel listrik^{*2}
- Bangku^{*2}

*1 Anda memerlukan PRODUCT ID pada lembar tersebut untuk mengisi formulir Pendaftaran Pengguna.

*2 Mungkin tidak disertakan, tergantung pada area Anda. Harap tanyakan kepada dealer Yamaha Anda.

Terminal dan Kontrol Panel



- 1 Sakelar [⏻] (Siaga/Aktif)halaman 11**
Untuk menyalakan instrumen atau mengatur untuk siaga.
- 2 Kenop [MASTER VOLUME]halaman 13**
Untuk menyesuaikan volume suara keseluruhan.
- 3 Tombol [DEMO/SONG]halaman 18, 23**
Untuk memainkan Lagu Demo dan Lagu Preset.
- 4 Tombol [PIANO/VOICE] halaman 17, 19, 21**
Untuk memilih satu Suara, dua Suara buat pelapisan atau Jenis Gema.
- 5 Tombol [METRONOME]halaman 15**
Untuk memulai atau menghentikan metronom.
- 6 Tombol [+R], [-L] halaman 17, 20, 24**
 - Secara umum, tombol ini untuk memilih Suara berikutnya atau sebelumnya.
 - Selama playback lagu, tombol-tombol ini untuk memilih Lagu berikutnya atau sebelumnya, dan (sambil menahan tombol [PLAY]) masing-masing akan mengaktifkan/menonaktifkan Bagian tangan-kanan dan tangan-kiri.
 - Selama playback Metronom, tombol-tombol ini untuk menambah atau mengurangi Tempo.
- 7 Tombol [REC]halaman 25**
Untuk merekam karya keyboard Anda.
- 8 Tombol [PLAY]halaman 25**
Untuk memainkan kembali karya yang telah direkam.

- 9 [FUNCTION]halaman 20**
Menekan dan menahan kedua tombol secara bersamaan dan menekan kunci tertentu akan mengatur parameter MIDI atau Transpose.
 - 10 Jack [PHONES]halaman 12**
Untuk menghubungkan seperangkat headphone stereo standar.
 - 11 Terminal [USB TO HOST]**
Untuk menghubungkan ke komputer. Untuk detailnya, lihat “Computer-related Operations” pada situs web (halaman 8).
- PEMBERITAHUAN**
Gunakan kabel USB jenis AB dengan panjang kurang dari 3 meter. Kabel USB 3.0 tidak dapat digunakan.
- 12 Jack [TO PEDAL]halaman 30**
Untuk menghubungkan kabel pedal.
 - 13 Jack DC INhalaman 11**
Untuk menghubungkan adaptor daya.
 - 14 Pedalhalaman 14**
Untuk mengontrol ekspresi dan sustain, seperti pada piano akustik.

Mempersiapkan

Penutup Kunci

Untuk membuka penutup kunci:

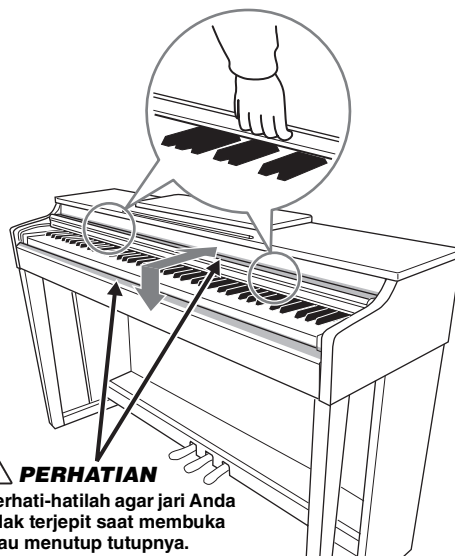
Angkat penutupnya sedikit, kemudian dorong dan geser ke ujung.

Untuk menutup penutup kunci:

Geser penutup ke arah Anda dan pelan-pelan turunkan penutup di atas kunci.

⚠ **PERHATIAN**

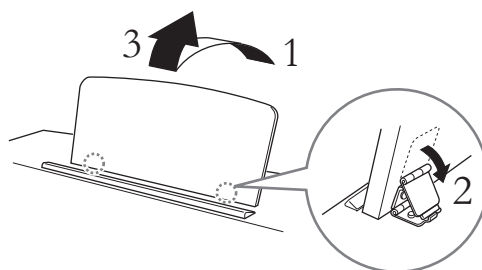
- Pegang penutup dengan kedua tangan saat membuka atau menutupnya. Jangan melepaskannya hingga terbuka atau tertutup. Berhati-hatilah agar jari tidak terjepit (jari Anda atau jari orang lain, khususnya anak-anak) di antara penutup dan unit utama.
- Jangan meletakkan benda-benda seperti kepingan logam atau lembaran kertas di atas penutup kunci. Benda-benda kecil yang diletakkan di atas penutup kunci mungkin saja jatuh ke dalam unit saat penutup dibuka dan mungkin sangat sulit untuk mengeluarkannya. Hal ini dapat menyebabkan sengatan listrik, korsleting, kebakaran, atau kerusakan serius lainnya pada instrumen.



Sandaran Catatan Musik

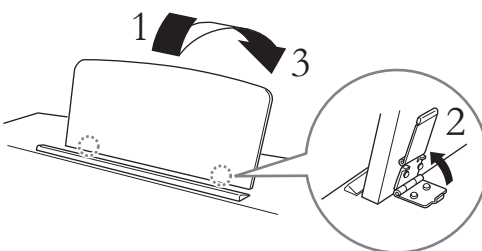
Untuk menaikkan sandaran catatan musik:

1. Tarik sandaran catatan musik ke atas dan ke arah Anda sejauh mungkin.
2. Lipat ke bawah kedua penyangga logam di sebelah kiri dan kanan sandaran catatan musik.
3. Turunkan sandaran catatan musik hingga terpasang pada penyangga logam.



Untuk menurunkan sandaran catatan musik:

1. Tarik sandaran catatan musik ke arah Anda sejauh mungkin.
2. Naikkan kedua penyangga dari logam (di bagian belakang sandaran catatan musik).
3. Pelan-pelan turunkan sandaran catatan musik hingga turun sepenuhnya.

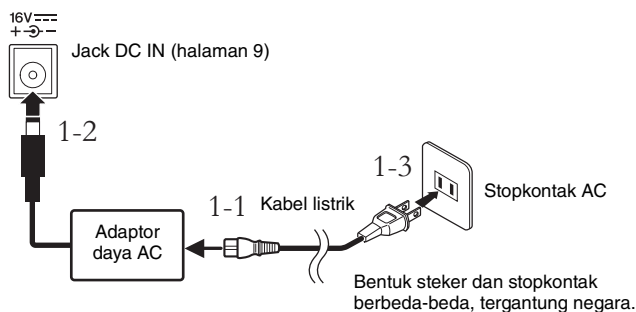


⚠ **PERHATIAN**

Jangan mencoba menggunakan sandaran catatan musik dalam posisi setengah naik. Saat menurunkan sandaran catatan musik, jangan melepaskan tangan Anda dari sandaran catatan musik hingga turun sepenuhnya.

Menyalakan Instrumen

1. Hubungkan steker adaptor daya AC sesuai urutan yang ditampilkan dalam ilustrasi.



⚠ PERINGATAN

- Gunakan hanya adaptor yang ditentukan (halaman 32). Penggunaan adaptor lain dapat menyebabkan kerusakan yang tidak bisa diperbaiki pada adaptor dan instrumen.
- Adaptor daya AC dirancang untuk penggunaan dalam ruangan saja. Jangan gunakan di lingkungan yang basah.

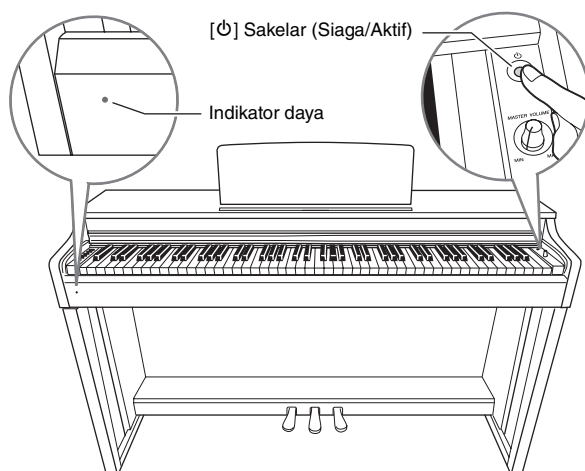
⚠ PERHATIAN

Lepaskan steker AC dari stopkontak AC bila instrumen tidak akan digunakan dalam waktu lama, atau selama terjadi badai petir.

CATATAN

Ikuti prosedur ini dalam urutan sebaliknya saat melepaskan adaptor daya.

2. Tekan sakelar [⏻] (Siaga/Aktif) untuk menyalakan.



Indikator daya

Jika Anda menutup penutup kunci tanpa mengubah daya ke siaga, indikator daya akan tetap menyala, yang menunjukkan bahwa instrumen masih menyala. Bila Anda siap mengubah daya ke siaga, tekan lagi sakelar [⏻] (Siaga/Aktif) selama sedetik. Indikator daya akan padam.

⚠ PERHATIAN

Sekalipun [⏻] sakelar (Siaga/Aktif) dalam status siaga, listrik masih mengalir ke instrumen sebatas minimal. Bila Anda tidak menggunakan instrumen dalam waktu lama, pastikan mencabut steker kabel listrik dari stopkontak AC di dinding.

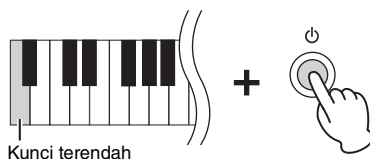
Mati Otomatis

Untuk mencegah konsumsi daya yang tidak perlu, instrumen ini dilengkapi fungsi Mati Otomatis yang secara otomatis mematikan instrumen jika tidak dioperasikan sekitar 30 menit. Jika Anda tidak ingin menggunakan fungsi Mati Otomatis, nonaktifkan fungsi ini sebagaimana diterangkan di bawah ini. Pengaturan (dinonaktifkan atau diaktifkan) akan tersimpan sekalipun instrumen dimatikan.

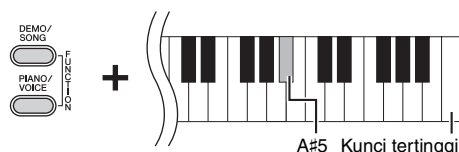
Pengaturan default:
Diaktifkan

Menonaktifkan fungsi Mati Otomatis

Matikan instrumen. Kemudian, sambil menahan kunci terendah, tekan [⏻] sakelar (Siaga/Aktif) untuk menyalakan lagi sehingga indikator [REC] berkedip tiga kali, yang menunjukkan bahwa fungsi Mati Otomatis telah dinonaktifkan.

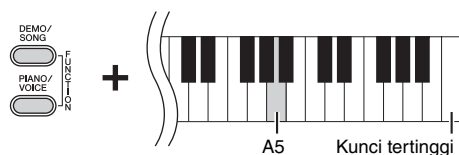


Anda juga dapat menonaktifkan fungsi Mati Otomatis tanpa mematikan instrumen, dengan menekan dan menahan bersamaan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE] serta menekan kunci A#5.



Mengaktifkan lagi fungsi Mati Otomatis

Untuk mengaktifkan lagi fungsi Mati Otomatis, tekan dan tahan bersamaan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE] dan tekan kunci A5.



Menggunakan Headphone

Karena instrumen ini dilengkapi dua jack [PHONES], Anda dapat menghubungkan dua set headphone stereo standar. Jika Anda menggunakan satu set headphone saja, masukkan steker ke salah satu jack, yang secara otomatis akan mematikan speaker.

⚠ PERHATIAN

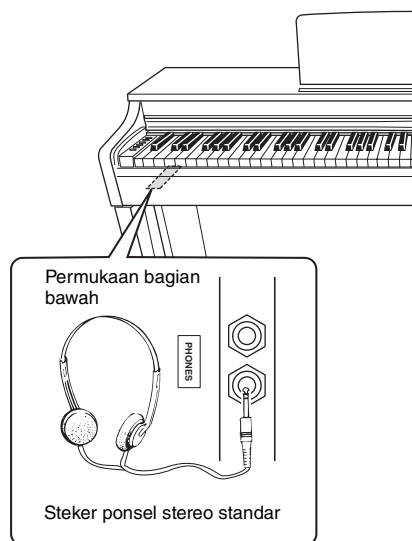
Jangan gunakan headphone dengan volume tinggi atau terlalu lama; hal tersebut dapat menyebabkan kehilangan pendengaran.

Menggunakan gantungan headphone

Anda dapat menggantung headphone pada instrumen ini. Lihat “Perakitan Penyangga Keyboard” lihat halaman 29 untuk mengetahui instruksi tentang memasang gantungan headphone.

PEMBERITAHUAN

Jangan menggantung apa pun selain headphone pada gantungan. Melakukan hal tersebut dapat merusak instrumen ini atau gantungannya.



Memainkan Piano

Mengatur Volume

Bila Anda mulai memainkan, gunakan kenop [MASTER VOLUME] untuk menyesuaikan volume seluruh suara keyboard.



PERHATIAN

Jangan gunakan instrumen ini dengan tingkat volume yang tinggi dalam waktu sangat lama, karena bisa merusak pendengaran Anda.

Intelligent Acoustic Control (IAC)

Dengan fungsi ini, kualitas suara instrumen ini secara otomatis disesuaikan dan dikontrol menurut volume keseluruhan. Bahkan saat volume rendah, Anda dapat mendengar suara yang pelan dan suara yang nyaring dengan jelas.

Pengaturan default:

Aktif

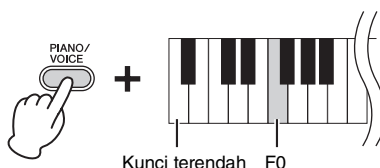
Untuk mengaktifkan IAC:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan kunci F#0.



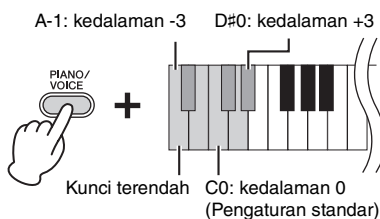
Untuk menonaktifkan IAC:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan kunci F0.



Untuk menyesuaikan Kedalaman IAC:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci A-1 – D#0.



Semakin tinggi nilainya, semakin jelas tinggi-rendahnya suara yang terdengar pada tingkat volume yang lebih rendah.

Mengatur rentang:

A-1 (-3) – D#0 (+3)

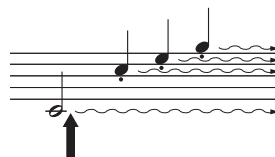
Pengaturan default:

C0 (0)

Menggunakan Pedal

Pedal Damper (Kanan)

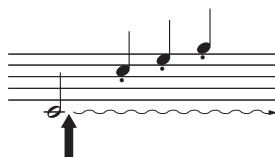
Menekan pedal ini akan menahan not lebih lama. Melepas pedal ini akan segera menghentikan (membebaskan) not yang ditahan. Pedal ini juga dilengkapi fungsi “pedal setengah” yang menghasilkan efek sustain parsial, tergantung seberapa jauh Anda menekan pedal.



Bila Anda menekan pedal damper di sini, not ini dan not yang Anda mainkan sebelum Anda melepas pedal akan bertahan lebih lama.

Pedal Sostenuto (Tengah)

Menekan pedal ini sambil menahan not akan menahan not yang ditekan (seolah Pedal Damper telah ditekan), namun semua not yang dimainkan selanjutnya tidak akan ditahan. Ini memungkinkan Anda menahan sebuah kor atau satu not rendah, misalnya, sementara not lainnya dimainkan “staccato.”



Bila Anda menekan pedal sostenuto di sini sambil menahan not, not tersebut akan bertahan selama Anda menahan pedal.

Pedal Halus (Kiri)

Menekan pedal ini akan mengurangi volume dan sedikit mengubah timbre not. Not yang dimainkan sebelum pedal ini ditekan tidak akan terpengaruh. Bila Anda memilih Suara Jazz Organ, menekan pedal kiri akan mengubah rotasi menjadi cepat/lambat untuk speaker berputar (halaman 17).

CATATAN

Jika pedal damper tidak berfungsi, pastikan kabel pedal telah ditancapkan dengan benar ke unit utama (halaman 30).

Fungsi pedal setengah

Fungsi ini memungkinkan Anda untuk memvariasikan panjang sustain yang tergantung pada sejauh apa pedal ditekan. Semakin menekan pedal, semakin lama suara bertahan. Misalnya, jika Anda menekan pedal damper dan semua not yang Anda mainkan terdengar agak samar dan nyaring dengan terlalu banyak sustain, Anda dapat melepaskan pedal separo atau lebih tinggi untuk mengurangi sustain (kesamaran).

CATATAN

Saat pedal sostenuto ditahan, Suara organ dan dawai akan berbunyi terus tanpa henti setelah not dilepas.

Menggunakan Resonansi Damper

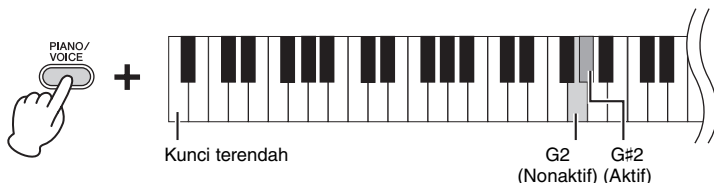
Efek Resonansi Damper menyimulasikan suara sustain dari pedal damper pada piano besar, seolah Anda menekan pedal damper dan memainkan keyboard. Efek ini berlaku untuk seluruh suara instrumen.

Untuk mengaktifkan Resonansi Damper:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan kunci G#2.

Untuk menonaktifkan Resonansi Damper:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan kunci G2.



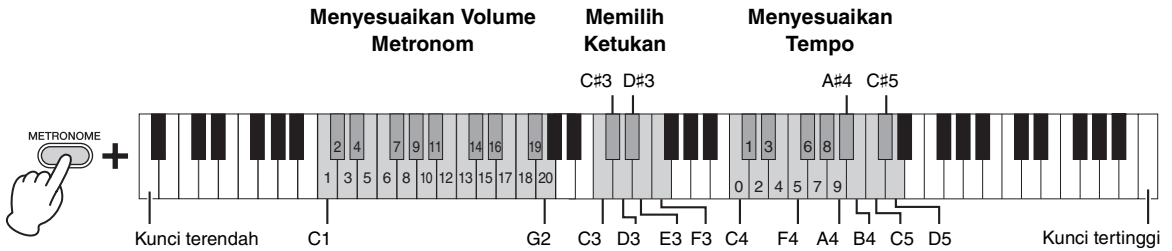
Pengaturan default:

Aktif

Menggunakan Metronom

Fitur metronom praktis untuk melatih dengan tempo yang akurat.

1. Tekan [METRONOME] untuk memulai Metronom.
2. Tekan [METRONOME] untuk menghentikan Metronom.



Memilih Ketukan

Sambil menahan tombol [METRONOME], tekan salah satu kunci C3 – F3.

Kunci	Ketukan
C3	0
C#3	2
D3	3
D#3	4
E3	5
F3	6

Menyesuaikan Tempo

Tempo Metronom dapat diatur dari 5 hingga 280 ketukan per menit.

- **Untuk menambah atau mengurangi nilainya sebanyak 1:**
Selagi metronom dimainkan, tekan [+R] untuk menambah atau [-L] untuk mengurangi. Atau, tekan dan tahan [METRONOME], dan tekan kunci C#5 untuk menambah atau kunci B4 untuk mengurangi.
- **Untuk menambah atau mengurangi nilainya sebanyak 10:**
Sambil menahan tombol [METRONOME], tekan kunci D5 untuk menambah atau kunci A#4 untuk mengurangi.
- **Untuk menetapkan nilai tiga digit:**
Sambil menahan tombol [METRONOME], tekan kunci C4 – A4 yang sesuai satu per satu secara berurutan. Misalnya untuk menetapkan “95,” tekan kunci C4 (0), A4 (9), dan F4 (5) secara berurutan.

Mengatur ulang nilai ke default (120)

Sambil menahan tombol [METRONOME], tekan [+R] dan [-L] secara bersamaan, atau tekan kunci C5 (default).

Menyesuaikan Volume

Sambil menahan tombol [METRONOME], tekan salah satu kunci antara C1 dan G2 untuk mengatur volume metronom. Menekan kunci yang lebih tinggi menghasilkan volume yang lebih tinggi pula, sedangkan menekan kunci yang lebih rendah akan menghasilkan volume yang lebih rendah.

Pengaturan default:
0 (C3)

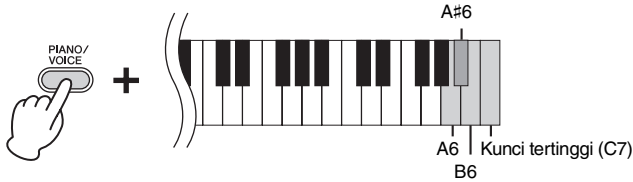
Mengatur rentang:
C1 (1) – G2 (20)

Pengaturan default:
D2 (15)

Mengubah Sensitivitas Sentuh

Anda dapat menetapkan Sensitivitas Sentuh (bagaimana suara merespons cara Anda memainkan kunci).

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci A6 – C7.



CATATAN

Pengaturan ini dinonaktifkan pada beberapa Suara, seperti halnya suara organ.

Pengaturan default:

B6 (Medium)

Kunci	Sensitivitas Sentuh	Deskripsi
A6	Fixed	Tingkat volume tidak berubah sama sekali baik Anda memainkan keyboard dengan halus atau keras.
A#6	Soft	Tingkat volume tidak berubah banyak bila Anda memainkan keyboard dengan halus atau keras.
B6	Medium	Inilah respons sentuh piano standar.
C7	Hard	Tingkat volume berubah sangat lebar dari pianissimo ke fortissimo untuk memfasilitasi ekspresi dinamis dan dramatis. Anda harus menekan kunci dengan keras untuk menghasilkan suara nyaring.

Memainkan Beragam Bunyi Instrumen Musik (Suara)

Memilih Suara

Untuk memilih “Grand Piano 1”:

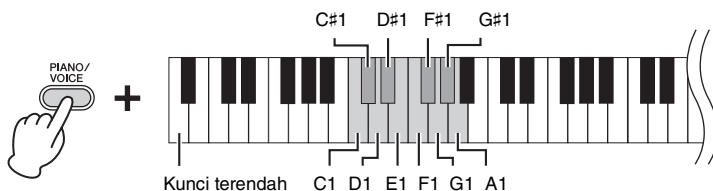
Tekan saja [PIANO/VOICE].

Untuk memilih Suara yang lain:

Setelah menekan [PIANO/VOICE], tekan [+R] atau [-L] untuk memilih Suara berikutnya atau sebelumnya.

Untuk memilih Suara tertentu:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci C1 – A1. Untuk detail mengenai Suara mana yang ditetapkan ke setiap kunci, lihat daftar di bawah ini.



CATATAN

Untuk mendengarkan karakteristik Suara, mainkan Lagu Demo (halaman 18).

Daftar Suara

Kunci	Nama Suara	Deskripsi suara
C1	Grand Piano 1	Suara ini adalah sampel dari konser piano besar. Suara ini menggunakan sampel-sampel berbeda, tergantung pada kekuatan Anda memainkan dan menghasilkan perubahan tonal yang lebih halus. Selain cocok untuk gubahan klasik juga cocok untuk karya piano dengan gaya apa pun.
C#1	Grand Piano 2	Suara piano yang hangat dan lembut. Cocok untuk memainkan balada.
D1	Grand Piano 3	Suara piano yang lapang dan jelas dengan gema yang terang. Cocok untuk musik pop.
D#1	E.Piano 1	Suara piano elektronik yang dibuat oleh sintesis FM. Cocok untuk musik pop standar.
E1	E.Piano 2	Suara piano elektrik yang menggunakan “gigi” logam ketukan palu. Terdengar lembut bila dimainkan pelan, dan terdengar agresif bila dimainkan keras.
F1	Harpsichord	Instrumen wajib untuk musik barok. Karena harpsichord (kecapi) menggunakan dawai petik, maka tidak ada respons sentuhan. Walau demikian, ada suara tambahan karakteristik saat kunci dilepaskan.
F#1	Vibraphone	Vibraphone dimainkan dengan mallet yang relatif lunak. Semakin keras Anda memainkannya, semakin metalik bunyinya.
G1	Pipe Organ	Inilah suara orgel tipikal (8 kaki + 4 kaki + 2 kaki). Cocok untuk musik rohani dari zaman Baroque.
G#1	Jazz Organ	Suara organ listrik jenis “tonewheel”. Sering terdengar di musik jazz dan rock. Kecepatan putar dari efek speaker berputar dapat diubah menggunakan pedal kiri.
A1	Strings	Sampel stereo dari ensemble dawai skala besar dengan gema realistis. Cobalah menggabungkan Suara ini dengan piano dalam mode Ganda.

Mendengarkan Lagu Demo

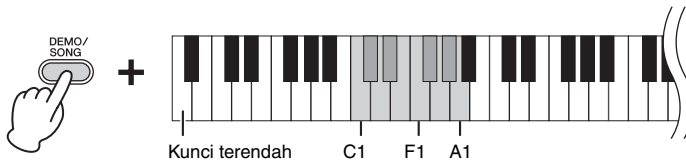
Masing-masing Lagu Demo spesial telah disediakan untuk semua Suara instrumen.

1. Tekan [DEMO/SONG] untuk memulai playback.

Lampu [PLAY] akan berkedip dan Lagu Demo untuk Suara tersebut akan dimulai. Dimulai dengan lagu yang dipilih, playback Lagu Demo akan dilanjutkan. Setelah lagu demo berakhir, urutan akan dikembalikan ke Lagu Demo pertama dan diulangi hingga Anda menghentikannya.

Untuk mengubah Lagu Demo selama playback:

Tekan [+R] atau [-L] untuk mengubah ke Lagu Demo berikutnya atau sebelumnya. Untuk mengubah ke Lagu Demo tertentu, tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG], kemudian tekan salah satu kunci C1 – A1.



CATATAN

Jika Anda ingin mengubah tempo playback, lihat halaman 15.

2. Tekan [DEMO/SONG] atau [PLAY] untuk menghentikan playback.

Lampu [PLAY] akan padam.

Daftar Lagu Demo

Kunci	Nama Suara	Judul	Pengarang
C1	Grand Piano 1	Bargarolle op. 60	F. F. Chopin
C#1	Grand Piano 2	Von fremden Landern und Menchen, Kinderszenen op. 15-1	R. Schumann
D1	Grand Piano 3	Orisinal	Orisinal
D#1	E.Piano 1	Orisinal	Orisinal
E1	E.Piano 2	Orisinal	Orisinal
F1	Harpsichord	Concerto a cembalo obbligato, 2 violini, viola e continuo No. 7, BWV. 1058	J. S. Bach
F#1	Vibraphone	Orisinal	Orisinal
G1	Pipe Organ	Herr Christ, der ein'ge Gottes-Sohn, BWV. 601	J. S. Bach
G#1	Jazz Organ	Orisinal	Orisinal
A1	Strings	Orisinal	Orisinal

Lagu Demo selain Lagu orisinal adalah cuplikan singkat yang disusun ulang dari gubahan aslinya. Lagu Demo orisinal adalah orisinal Yamaha (©2013 Yamaha Corporation).

Menambahkan Variasi pada Suara (Gema)

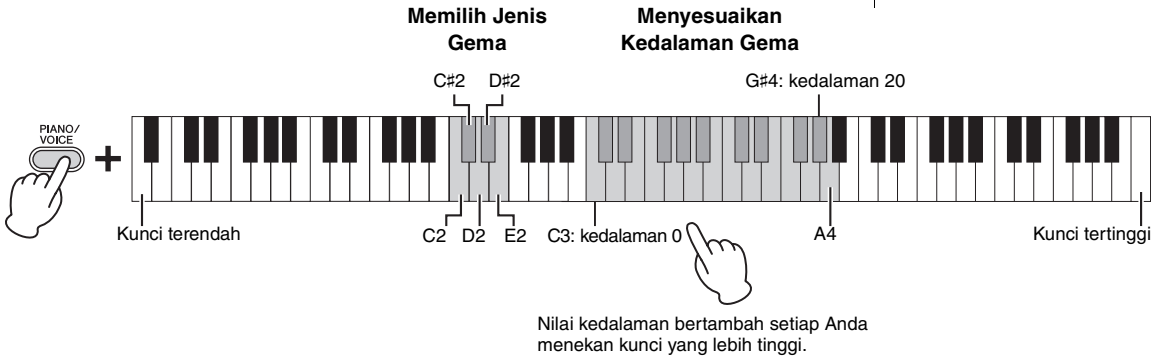
Instrumen ini dilengkapi sejumlah Jenis Gema yang menambahkan kedalaman ekstra dan ekspresi pada suara untuk menciptakan suasana akustik yang realistis. Jenis Gema dan dan Kedalaman yang sesuai akan diaktifkan secara otomatis bila Anda memilih setiap Suara dan Lagu. Inilah sebabnya Jenis Gema tidak perlu dipilih; walau demikian, Anda dapat mengubahnya jika diinginkan.

Untuk memilih Jenis Gema:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci C2 – E2.

Gema dalam Mode Ganda

Jenis gema optimal untuk kombinasi Suara ditetapkan secara otomatis.



Daftar Jenis Gema

Kunci	Reverb Type (Jenis Gema)	Deskripsi
C2	Recital Hall	Menyimulasikan suara gema yang jelas seperti yang Anda dengar di aula konser berukuran sedang untuk pertunjukan piano.
C#2	Concert Hall	Menyimulasikan suara gema yang indah seperti yang Anda dengar di aula konser berukuran besar untuk pertunjukan orkestra.
D2	Chamber	Cocok untuk memainkan musik chamber; menyimulasikan suara gema yang detail seperti yang Anda dengar di ruangan luas, seperti pada pertunjukan musik klasik.
D#2	Club	Menyimulasikan suara gema yang jelas seperti yang Anda dengar di tempat pertunjukan musik langsung atau klub jazz.
E2	Off	Tidak ada efek yang diterapkan.

Untuk menyesuaikan Kedalaman Gema:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci C3 – G#4. Nilai Kedalaman bertambah setiap Anda menekan kunci yang lebih tinggi.

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan kunci A4 untuk mengatur Kedalaman Gema ke nilai yang paling cocok untuk Suara saat ini.

Rentang Kedalaman Gema:

0 (tanpa efek) – 20 (kedalaman maksimal)

Transpose Titinada di Seminada

Anda dapat menggeser titinada seluruh keyboard ke atas atau ke bawah dalam seminada untuk membantu memainkan tanda notasi yang sulit, atau agar mudah mencocokkan titinada keyboard dengan rentang penyanyi atau instrumen lain. Misalnya, jika memilih “+5”, memainkan kunci C akan menghasilkan titinada F, yang memungkinkan Anda memainkan lagu dengan F mayor seolah-olah dalam C mayor.

Untuk transpose titinada ke bawah:

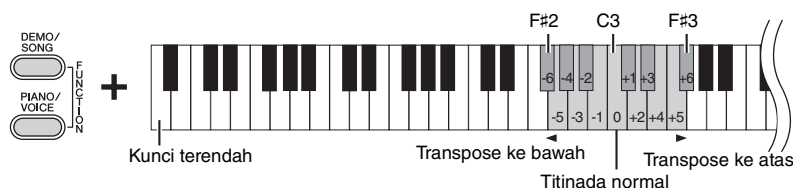
Sambil menahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE], tekan kunci antara F#2 (-6) dan B2 (-1).

Untuk transpose titinada ke atas:

Sambil menahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE], tekan kunci antara C#3 (+1) dan F#3 (+6).

Untuk memulihkan titinada normal:

Sambil menahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE], tekan kunci C3.

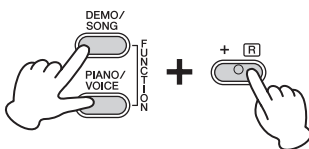


Menyetel Titinada

Anda dapat menyetel lagi titinada seluruh instrumen dengan interval 0,2 Hz. Ini memungkinkan Anda mencocokkan titinada keyboard dengan instrumen lain atau musik CD secara akurat.

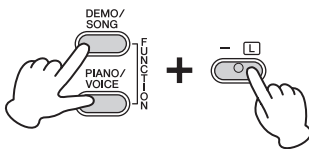
Untuk menaikkan (dengan interval 0,2 Hz):

Tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE] secara bersamaan, dan tekan [+R].



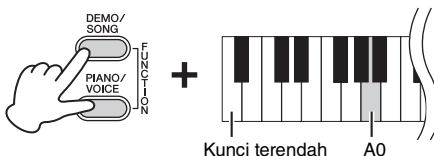
Untuk menurunkan (dengan interval 0,2 Hz):

Tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE] secara bersamaan, dan tekan [-L].



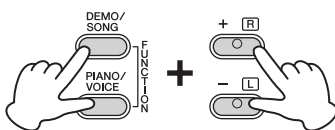
Untuk mengatur titinada ke 442,0 Hz:

Tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE] secara bersamaan, dan tekan kunci A0.



Untuk memulihkan titinada default:

Tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG] dan [PIANO/VOICE] secara bersamaan, dan tekan [+R] dan [-L] secara bersamaan.



Hz (Hertz)

Satuan pengukuran ini merujuk pada frekuensi suara dan menyatakan berapa kali gelombang suara bergetar dalam satu detik.

Mengatur rentang:

414,8 – 466,8 Hz

Pengaturan default:

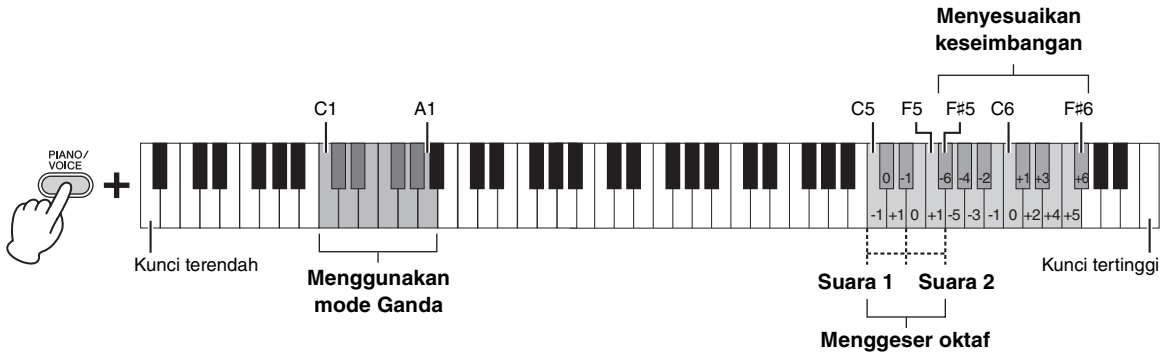
A3 = 440,0 Hz

Melapis Dua Suara (mode Ganda)

Anda dapat melapis dua Suara dan memainkannya secara bersamaan untuk menciptakan tekstur suara yang lebih kaya.

1. Menggunakan mode Ganda.

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], secara bersamaan tekan dan tahan bersamaan dua kunci antara C1 dan A1 untuk memilih kedua Suara yang diinginkan. Untuk mengetahui informasi mengenai Suara yang ditetapkan pada kunci tersebut, lihat “Daftar Suara” (halaman 17).



Suara yang ditetapkan ke kunci yang lebih rendah akan ditetapkan sebagai Suara 1, dan Suara yang ditetapkan ke kunci yang lebih tinggi akan ditetapkan sebagai Suara 2. Anda tidak dapat menetapkan Suara yang sama pada Suara 1 dan Suara 2 secara bersamaan dalam mode Ganda.

Untuk menggeser Oktaf bagi setiap Suara:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci C5 – F5.

Untuk menyesuaikan Keseimbangan antara dua Suara:

Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan salah satu kunci F#5 – F#6.

Pengaturan “0” menghasilkan keseimbangan sempurna antara dua Suara.

Pengaturan di bawah “0” akan menambah volume Suara 2, sedangkan pengaturan di atas “0” akan menambah volume Suara 1, bila dibandingkan satu sama lain.

CATATAN

Mode Ganda dan Duet (halaman 22) tidak dapat digunakan secara bersamaan.

2. Untuk keluar dari mode Ganda, tekan tombol [PIANO/VOICE].

Memainkan Duet

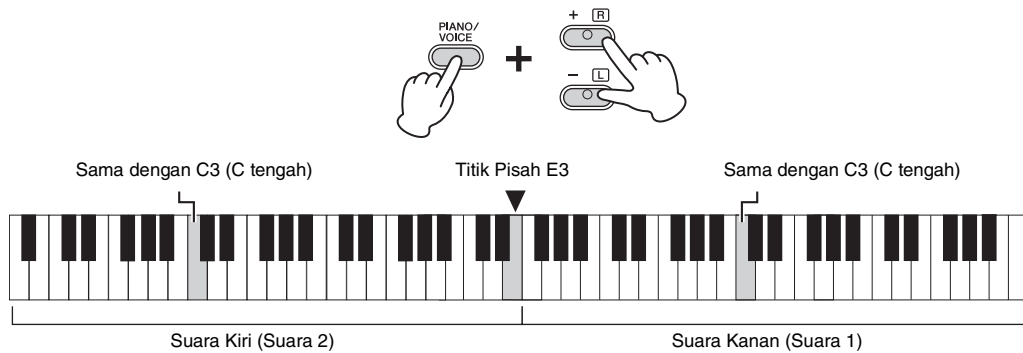
Fungsi ini memungkinkan dua pemain berbeda untuk memainkan instrumen, satu di kiri dan satu lagi di kanan, pada rentang oktaf yang sama.

1. Sambil menahan tombol [PIANO/VOICE], tekan [+R] dan [-L] secara bersamaan untuk menggunakan Duet.

Keyboard dibagi menjadi dua bagian, dengan kunci E3 sebagai Titik Pisah.

CATATAN

Suara berbeda tidak dapat ditetapkan ke Suara Kanan dan Suara Kiri.



2. Satu orang harus memainkan bagian kiri keyboard sedangkan satu lagi memainkan bagian kanan.

Untuk menggeser Oktaf bagi setiap Suara:

Sama caranya dengan di mode Ganda (halaman 21).

Untuk menyesuaikan keseimbangan volume antara dua bagian keyboard:

Sama caranya dengan di mode Ganda (halaman 21).

Fungsi pedal dalam mode Duet

Pedal Damper: Menerapkan Sustain ke bagian kanan.

Pedal Sostenuto: Menerapkan Sustain ke kedua bagian.

Pedal Halus: Menerapkan Sustain ke bagian kiri.

CATATAN

Titik Pisah tidak dapat diubah dari E3.

CATATAN

Jika keyboard dalam mode Ganda, menggunakan mode Duet akan mengakhiri mode Ganda. Suara 1 digunakan sebagai Suara keseluruhan keyboard.

3. Untuk keluar dari mode Duet, tekan dan tahan bersamaan tombol [PIANO/VOICE] dan tekan [+R] dan [-L].

Playback Lagu dan Praktik

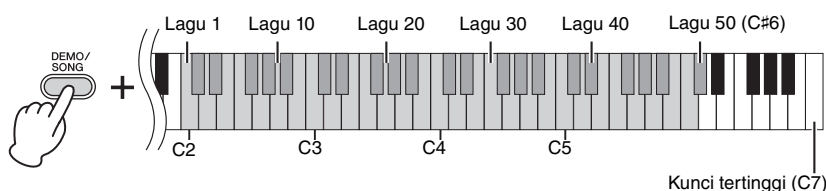
Mendengarkan 50 Lagu Preset

Sebagai tambahan untuk Lagu Demo, Lagu Preset telah disediakan untuk kenikmatan Anda mendengarkan.

1. **Temukan sejumlah Lagu yang ingin Anda mainkan dari “50 Greats for the Piano” (50 Terbaik untuk Piano) yang telah disertakan.**

Jumlah setiap Lagu Preset piano telah ditetapkan ke kunci C2 – C#6.

2. **Sambil menahan tombol [DEMO/SONG], tekan salah satu kunci C2 – C#6 untuk memulai playback.**



Lampu [PLAY], [+R], dan [-L] menyala, dan playback melanjutkan urutan: mulai dengan lagu yang dipilih, playback Lagu Preset akan dilanjutkan. Setelah Lagu Preset berakhir, urutan akan dikembalikan ke Lagu Preset pertama dan diulangi hingga Anda menghentikannya.

Untuk mengubah Lagu Preset selama playback:

Tekan [+R] atau [-L] untuk mengubah ke Lagu Preset berikutnya atau sebelumnya.

Untuk mengubah tempo selama playback:

Tekan tombol [METRONOME] untuk memulai Metronom, kemudian tekan [+R] atau [-L] untuk menambah atau mengurangi nilai Tempo sebanyak 1. Instruksi lainnya sama dengan Tempo Metronom (halaman 15).

Untuk memainkan dari awal Lagu pada tempo yang diinginkan buat praktik:

Selama playback, tekan [+R] dan [-L] secara bersamaan untuk melompat ke posisi playback di awal Lagu kemudian melanjutkan playback pada tempo yang terakhir ditetapkan.

3. **Tekan [DEMO/SONG] atau [PLAY] untuk menghentikan playback.**

Lampu [PLAY], [+R], dan [-L] akan padam.

CATATAN

Anda dapat memainkan keyboard bersama Lagu Preset. Anda juga dapat mengubah Suara yang dimainkan pada keyboard.

CATATAN

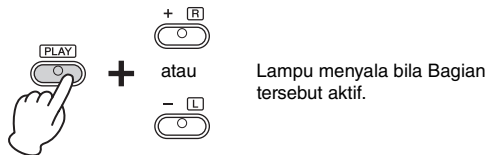
Anda dapat mengimpor Lagu tambahan dengan memuat file SMF dari komputer. Untuk detailnya, lihat “Computer-related Operations” pada situs web (halaman 8).

Mempraktikkan Bagian Satu-Tangan

Semua Lagu selain untuk Demo (halaman 18) memungkinkan Anda mengaktifkan atau menonaktifkan bagian tangan kiri dan bagian tangan kanan. Dengan menonaktifkan [+R], misalnya, Anda dapat mempraktikkan Bagian tangan kanan sementara Bagian tangan kiri dimainkan, dan sebaliknya.

1. **Pilih sebuah Lagu Preset (halaman 23) atau Lagu Pengguna (halaman 25).**
2. **Sambil menahan tombol [PLAY], tekan [+R] atau [-L] untuk mengaktifkan/menonaktifkan Bagian.**

Menekan tombol yang sama berulang kali sambil menahan tombol [PLAY] akan mengaktifkan dan menonaktifkan playback. Lampu tombol akan menyala untuk menunjukkan bahwa Bagian tersebut aktif.



CATATAN

Memilih Lagu lain akan mengatur ulang status aktif/nonaktif.

3. **Praktikkan Bagian yang dinonaktifkan.**

Untuk mengubah Tempo:

Jika diinginkan, Anda dapat mengubah tempo untuk kepraktisan Anda bermain. Untuk detailnya, lihat halaman 15.

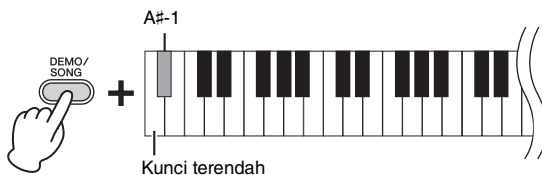
4. **Tekan [PLAY] untuk menghentikan playback.**

Memainkan dari atas bar yang berisi tanda istirahat atau kosong

Fitur Permainan Cepat memungkinkan Anda menetapkan apakah Lagu harus dimainkan dari not paling awal, atau memainkan tanda diam atau istirahat yang ada sebelum not pertama.

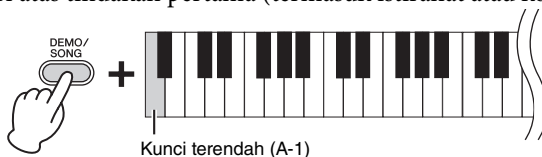
Untuk mengaktifkan Main Cepat:

Tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG] dan tekan kunci A#-1 untuk mengaktifkan permainan segera dari not pertama atau dari pengoperasian pedal pertama.



Untuk menonaktifkan Main Cepat:

Tekan dan tahan tombol [DEMO/SONG] dan tekan kunci terendah (A-1) untuk memainkan dari atas tindakan pertama (termasuk istirahat atau kosong).



Pengaturan default:

Aktif

Merekam Permainan Anda

Instrumen ini memungkinkan Anda merekam permainan keyboard sebagai Lagu Pengguna. Hingga dua bagian (tangan kiri dan tangan kanan) bisa direkam secara terpisah.

Merekam Permainan Anda

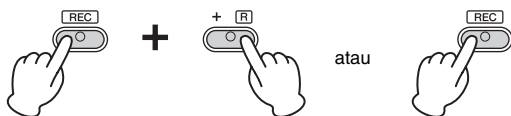
1. Pilih suara yang diinginkan dan parameter lainnya, seperti halnya ketukan, untuk perekaman.

Untuk instruksi dalam memilih Suara, lihat halaman 17. Jika perlu, atur parameter lain, seperti ketukan dan efek, dalam langkah ini.

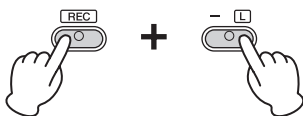
2. Sambil menahan tombol [REC], tekan [+R] atau [-L] untuk mengaktifkan mode Siap Rekam untuk Bagian yang ingin Anda rekam.

Jika Anda tidak ingin merekam Bagian tangan kiri dan tangan kanan secara terpisah, rekamlah seluruh karya ke salah satu Bagian.

Merekam bagian tangan kanan ([+R])



Merekam bagian tangan kiri ([-L])



Sesaat kemudian, lampu [REC] dan lampu Bagian yang dipilih akan berkedip dengan tempo saat ini.

Untuk keluar dari mode Siap Rekam:

Tekan saja [REC].

Jika data sudah direkam ke Bagian lain:

Data di Bagian ini akan dimainkan saat perekaman.

3. Mainkan keyboard atau tekan [PLAY] untuk memulai perekaman.

Lampu [REC] akan menyala saat lampu Merekam Bagian berkedip dengan tempo saat ini.

4. Tekan [REC] atau [PLAY] untuk menghentikan perekaman.

Lampu [REC], [PLAY], [+R], dan [-L] akan berkedip, yang menunjukkan bahwa data terekam sedang disimpan. Setelah operasi Simpan selesai, lampu akan padam, yang menunjukkan bahwa operasi Rekam selesai.

5. Jika diinginkan, rekam Bagian satunya lagi dengan mengulangi Langkah 1 - 4.

6. Untuk mendengarkan Lagu terekam, tekan [PLAY] untuk memulai playback.

Tekan [PLAY] lagi untuk menghentikan playback.



Tentang file audio

Fungsi Perekaman pada instrumen ini akan merekam permainan keyboard Anda sebagai data MIDI. Perhatikan, perekaman audio tidak tersedia.

Kapasitas Perekaman

Instrumen dapat merekam hingga 100 KB (sekitar 11.000 not).

CATATAN

Anda dapat menggunakan Metronom saat merekam; walau demikian, suara Metronom tidak akan direkam.

PEMBERITAHUAN

Jika sebuah Bagian berisi data, lampu Bagian itu akan menyala. Perhatikan, operasi Perekaman akan menggantikan data yang sudah direkam dengan data baru.

CATATAN

Jika keyboard dalam mode Duet (halaman 22), data akan direkam ke setiap Bagian. Bagian untuk perekaman tidak dapat ditetapkan.

PEMBERITAHUAN

Jangan sekali-kali mematikan instrumen saat data terekam sedang disimpan (saat lampu berkedip). Jika tidak, semua data terekam akan hilang.

CATATAN

Data Lagu terekam dapat disimpan ke komputer sebagai Standard MIDI File (SMF). Untuk detailnya, lihat "Computer-related Operations" pada situs web (halaman 8).

Mengubah Pengaturan Awal untuk Lagu yang Terekam

Pengaturan parameter berikut dapat diubah setelah operasi Rekam selesai.

- Untuk masing-masing Bagian: Suara, Suara Ganda, Kedalaman Gema
- Untuk seluruh Lagu: Tempo, Jenis Gema

1. **Lakukan pengaturan parameter di atas.**
2. **Sambil menahan tombol [REC], tekan tombol Bagian yang diinginkan untuk mengaktifkan mode Siap Rekam.**
Dalam status ini, jangan menekan [PLAY] lagi atau kunci apa pun. Jika tidak, data karya yang semula terekam akan dihapus.
3. **Tekan [REC] dan [PLAY] untuk keluar dari mode Siap Rekam.**

Menghapus Data yang Terekam

Untuk menghapus seluruh Lagu:

1. **Sambil menahan tombol [REC], tekan [DEMO/SONG].**
Lampu [+R] dan [-L] akan berkedip.
Untuk keluar dari status ini, tekan tombol [-L].
2. **Tekan [+R] untuk menghapus data seluruh Lagu.**
Lampu [REC], [PLAY], [+R], dan [-L] akan berkedip.
Setelah operasi selesai, semua lampu akan padam.

Untuk menghapus Bagian tertentu:

1. **Sambil menahan tombol [REC], tekan [+R] atau [-L] (tergantung pada Bagian yang ingin Anda hapus) untuk mengaktifkan mode Siap Rekam.**
Lampu [REC] dan lampu Bagian yang dipilih ([+R] atau [-L]) akan berkedip.
2. **Tekan [PLAY] untuk memulai perekaman tanpa memainkan keyboard.**
Lampu Bagian yang dipilih ([+R] atau [-L]) akan berkedip.
3. **Tekan [REC] atau [PLAY] untuk menghentikan perekaman.**
Semua data terekam untuk Bagian yang dipilih akan dihapus, dan lampunya akan padam.

Mencadangkan Data dan Inisialisasi Pengaturan

Data Tersimpan Bila Instrumen Dimatikan

Pengaturan berikut dan data akan tersimpan sekalipun Anda mematikan instrumen.

- Volume Metronom
- Ketukan Metronom
- Sensitivitas Sentuh
- Penalaan
- Kedalaman Intelligent Acoustic Control
- Intelligent Acoustic Control Aktif/Nonaktif
- Mati Otomatis Diaktifkan/Dinonaktifkan
- Data Lagu Pengguna
- Data lagu (File SMF) yang dimuat dari komputer

Menyimpan data Lagu Pengguna ke komputer

Di antara data yang tercantum di atas, hanya data Lagu Pengguna yang dapat ditransfer ke komputer dan disimpan sebagai file SMF. Untuk detailnya, lihat “Computer-related Operations” pada situs web (halaman 8).

PEMBERITAHUAN

Data yang tersimpan bisa hilang akibat kegagalan fungsi atau pengoperasian yang tidak benar. Simpan data penting ke perangkat eksternal seperti komputer.

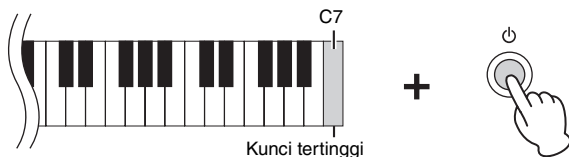
Mentransfer File SMF Antara Komputer dan Instrumen ini

Dengan Musicsoft Downloader (tersedia gratis untuk didownload), hingga 10 file SMF dapat ditransfer dari komputer ke memori internal instrumen ini, dan sebaliknya. Untuk detailnya, lihat “Computer-related Operations” pada situs web (halaman 8).

Inisialisasi Pengaturan

Dengan operasi ini, semua data (dengan pengecualian Lagu) akan dikembalikan ke pengaturan default pabrik.

Caranya, tekan dan tahan bersamaan kunci C7 (tertinggi) dan nyalakan instrumen.



PEMBERITAHUAN

Jangan sekali-kali mematikan instrumen saat proses Inisialisasi dilakukan (yakni, saat lampu [REC], [PLAY], [+R] dan [-L] berkedip).

CATATAN

Jika instrumen tahu-tahu menjadi dinonaktifkan atau gagal berfungsi, matikan instrumen kemudian lakukan Inisialisasi.

Pemecahan Masalah

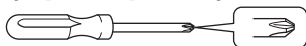
Masalah	Kemungkinan Penyebab dan Solusi
Tiba-tiba mati sendiri.	Hal ini normal dan fungsi Mati Otomatis mungkin telah diaktifkan (halaman 12). Jika diinginkan, nonaktifkan fungsi Mati Otomatis.
Instrumen tidak mau dinyalakan.	Tancapkan steker adaptor dengan erat ke soket di instrumen ini, dan ke stopkontak AC yang sesuai (halaman 11).
Terdengar bunyi klik atau pop bila instrumen dinyalakan atau dimatikan.	Hal ini normal bila arus listrik sedang mengalir ke instrumen.
Terdengar berisik dari speaker atau headphone.	Berisik tersebut mungkin akibat interferensi yang disebabkan oleh penggunaan telepon seluler di dekat instrumen ini. Matikan telepon seluler, atau jauhkan dari instrumen ini.
Terdengar berisik dari speaker instrumen atau headphone saat menggunakan instrumen bersama aplikasi pada iPhone/iPad.	Bila Anda menggunakan instrumen bersama aplikasi pada iPhone/iPad, kami merekomendasikan agar Anda mengatur "Airplane Mode" (Mode Pesawat) ke "ON" pada iPhone/iPad Anda untuk menghindari derau yang disebabkan oleh komunikasi.
Volume keseluruhan pelan, atau tidak terdengar suara.	Volume Master diatur terlalu rendah. Atur ke tingkat yang sesuai dengan kenop [MASTER VOLUME] (halaman 13).
	Pastikan tidak memasang headphone ke jack headphone (halaman 12).
	Pastikan Kontrol Lokal telah Aktif. Untuk detailnya, lihat "MIDI Reference" (Referensi Midi) (halaman 8).
Pedal tidak berfungsi.	Kabel pedal mungkin tidak terpasang erat ke jack [TO PEDAL]. Pastikan memasukkan kabel pedal dengan maksimal hingga bagian logam pada steker kabel tidak terlihat lagi (halaman 30).
Pedal damper tidak berfungsi sebagaimana diharapkan.	Pedal damper dalam keadaan ditekan saat menyalakan. Hal ini bukan kegagalan fungsi; lepaskan pedal dan tekan lagi untuk mengatur ulang fungsinya.

Perakitan Penyangga Keyboard

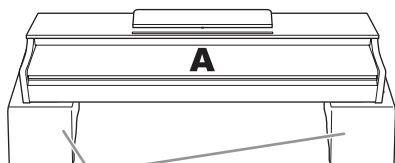
⚠ PERHATIAN

- Rakitlah unit pada lantai yang keras dengan ruang yang lega.
- Berhati-hatilah agar tidak bingung dengan semua bagiannya, dan pastikan memasang semua bagian dalam arah yang benar. Rakitlah unit sesuai dengan urutan yang diberikan di bawah ini.
- Perakitan harus dilakukan setidaknya oleh dua orang.
- Pastikan hanya menggunakan sekrup yang disertakan dengan ukuran yang ditetapkan. Jangan gunakan sekrup lain. Menggunakan sekrup yang salah dapat menyebabkan kerusakan atau kegagalan fungsi pada produk.
- Pastikan mengencangkan semua sekrup begitu selesai merakit unit.
- Untuk membongkar unit, baliklah urutan perakitan yang diberikan di bawah ini.

Siapkan obeng kepala Phillips (+) dengan ukuran yang sesuai.



Keluarkan semua bagian dari kemasan dan pastikan Anda mempunyai semua item.

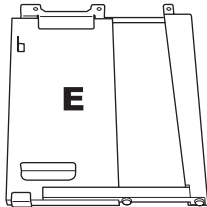
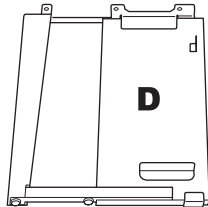


Bantalan styrofoam

Keluarkan bantalan styrofoam dari paket, posisikan di lantai, kemudian letakkan A di atasnya. Posisikan bantalan agar tidak menutupi konektor di bawah A.



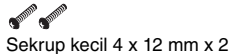
Kabel pedal yang telah dikemas ada di dalamnya



Sekrup panjang 6 x 20 mm x 4



Kabel listrik x 1



Sekrup kecil 4 x 12 mm x 2



Adaptor daya AC x 1



Sekrup runcing 4 x 20 mm x 4

Kabel listrik dan adaptor mungkin tidak disertakan, atau mungkin tampak berbeda dari ilustrasi di atas, tergantung pada area Anda. Harap tanyakan kepada dealer Yamaha Anda.



Sekrup pendek 6 x 16 mm x 6



Penahan kabel x 2

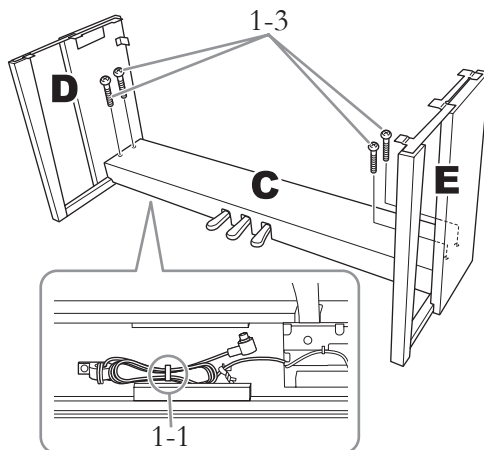


Sekrup kecil 4 x 10 mm x 2



Gantungan headphone x 1

1. Pasang (sekedarnya) C ke D dan E.



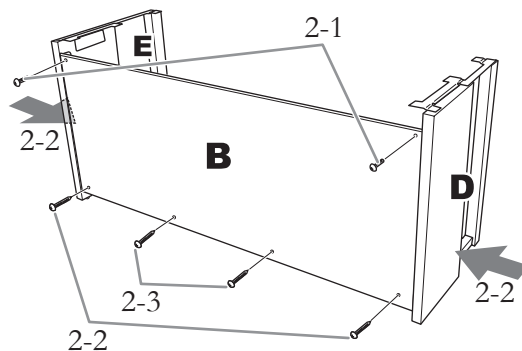
1-1 Buka ikatannya dan luruskan kabel pedal yang dikemas.

Jangan buang vinyl pengikatnya. Anda akan memerlukannya nanti di langkah 6.

1-2 Sejajarkan D dan E dengan setiap ujung C.

1-3 Pasang D dan E ke C dengan mengencangkan sekrup panjang sekedarnya (6 x 20 mm).

2. Pasang B.



2-1 Sejajarkan lubang sekrup pada sisi atas B dengan lubang braket pada D dan E, kemudian pasang sudut atas B ke D dan E mengencangkan kedua sekrup kecil sekedarnya (4 x 12 mm).

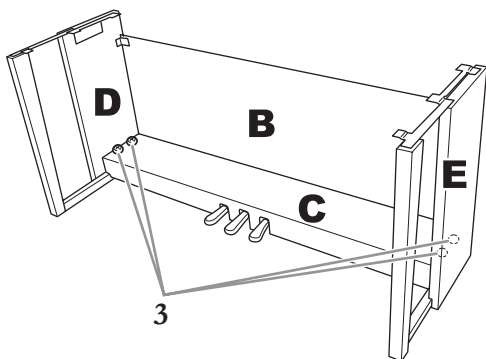
2-2 Sambil menekan bagian bawah D dan E dari sisi luar, pasang ujung bawah B dengan menggunakan kedua sekrup runcing (4 x 20 mm).

2-3 Pasang kedua sekrup runcing lainnya (4 x 20 mm) ke kedua lubang sekrup untuk menahan B.

2-4 Eratkan sekrup pada bagian atas B yang telah dipasang di Langkah 2-1.

3. Eratkan C.

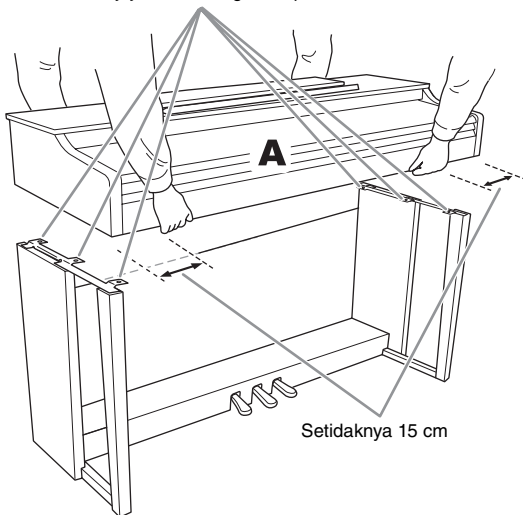
Eratkan sekrup pada C yang telah dipasang di Langkah 1-3.



4. Pasang A.

Pastikan meletakkan tangan Anda setidaknya 15 cm dari ujung unit utama saat memosisikannya.

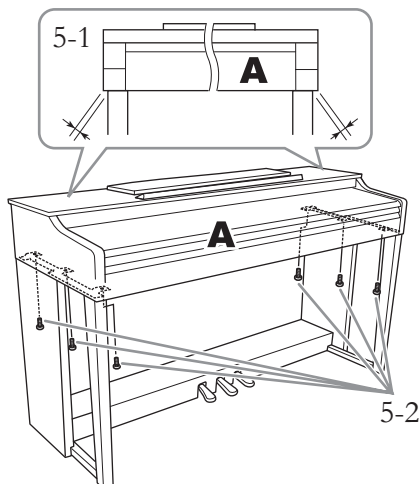
Sejajarkan lubang sekrup.



PERHATIAN

- Berhati-hatilah jangan sampai menjatuhkan unit utama atau membuat jari Anda terjepit olehnya.
- Jangan memegang unit utama dalam posisi selain dari posisi yang ditentukan di atas.

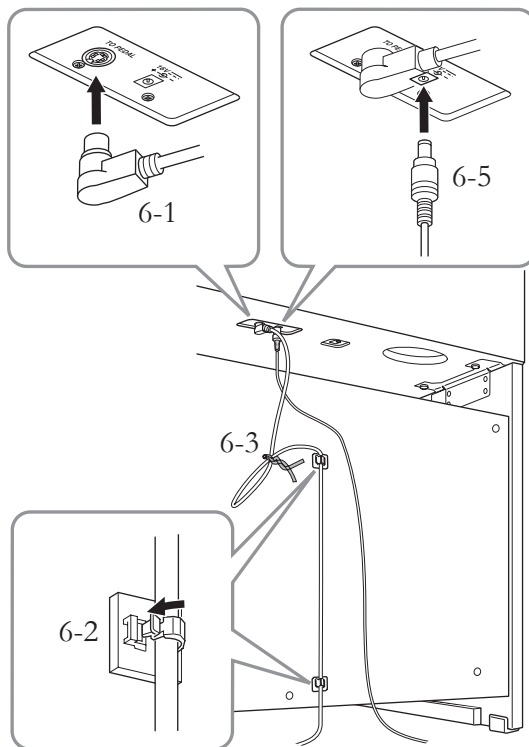
5. Eratkan A.



5-1 Sesuaikan posisi A agar ujung kiri dan kanan A masuk sejajar ke D dan E bila dilihat dari depan.

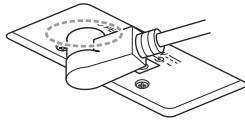
5-2 Eratkan A dengan mengencangkan sekrup pendek (6 x 16 mm) dari depan.

6. Hubungkan kabel pedal dan adaptor daya AC.



6-1 Masukkan steker kabel pedal ke jack [TO PEDAL] dari belakang.

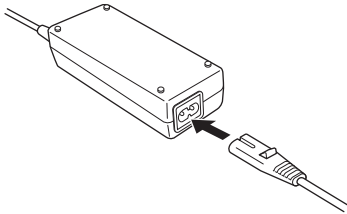
Saat menghubungkan kabel pedal, masukkan steker dengan erat hingga bagian logam tidak terlihat.



6-2 Pasang penahan kabel ke panel belakang seperti yang ditampilkan, kemudian jepit kabel ke penahannya.

6-3 Gunakan vinyl pengikat untuk mengencangkan kabel pedal.

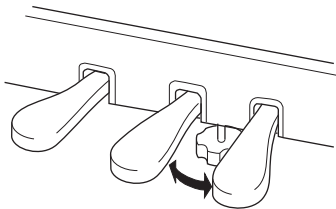
6-4 Hubungkan salah satu ujung kabel listriknya ke adaptor daya.



6-5 Masukkan steker DC adaptor daya AC ke jack DC IN.

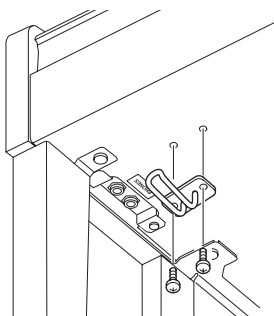
7. Atur penyesuainya.

Putar penyesuainya hingga menyentuh permukaan lantai dengan kokoh.



8. Pasang gantungan headphone.

Gunakan kedua sekrup kecil (4 x 10 mm) untuk memasang gantungan seperti yang ditampilkan dalam ilustrasi.

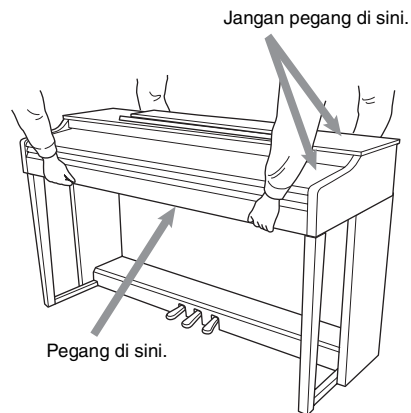


Setelah menyelesaikan perakitan, periksalah yang berikut ini.

- Adakah bagian yang tertinggal?
→ Tinjau prosedur perakitan dan koreksi bila ada kesalahan.
- Apakah instrumen ini bebas dari bau dan perlengkapan dapat dipindah lainnya?
→ Pindahkan instrumen ke lokasi yang sesuai.
- Apakah instrumen mengeluarkan bunyi berderik saat Anda menggoyangkannya?
→ Kencangkan semua sekrupnya.
- Apakah kotak pedal berderik atau bergeser bila Anda menekan pedal?
→ Putar penyesuainya agar terpasang kokoh di lantai.
- Apakah steker kabel pedal dan steker adaptor telah dimasukkan dengan erat ke soket?
→ Periksa sambungannya.
- Jika unit utama berderak atau goyah saat Anda memainkan keyboard, lihatlah diagram perakitan dan kencangkan kembali semua sekrupnya.

⚠ PERHATIAN

- Saat memindah instrumen setelah perakitan, peganglah selalu bagian bawah unit utama.
- Jangan memegang penutup kunci atau bagian atas. Bila salah memegang dapat menyebabkan kerusakan pada instrumen atau mencederai diri.



Mengangkut

Jika Anda pindah ke lokasi lain, Anda dapat mengangkut instrumen bersama perlengkapannya. Anda dapat memindah unit apa adanya (terakit) atau Anda dapat membongkar unit seperti saat Anda mengeluarkan dari kotaknya. Angkutlah keyboard dalam keadaan rebah. Jangan menyandarkannya ke dinding atau mendirikannya pada salah satu sisi. Jangan sampai instrumen mengalami getaran atau guncangan yang berlebihan. Saat mengangkut instrumen dalam keadaan terakit, pastikan semua sekrupnya telah dikencangkan dengan benar dan tidak longgar saat memindah instrumen.

Spesifikasi

Item		CLP-525	
Ukuran/Berat	Lebar [Untuk model yang menggunakan lapisan pernis]	1.350 mm [1.353 mm]	
	Tinggi [Untuk model yang menggunakan lapisan pernis]	Tanpa Sandaran Catatan Musik	845 mm [848 mm]
		Dengan Sandaran Catatan Musik	999 mm [1.000 mm]
	Tebal [Untuk model yang menggunakan lapisan pernis]	Tanpa Sandaran Catatan Musik	414 mm [415 mm]
		Dengan Sandaran Catatan Musik	414 mm [415 mm]
Berat [Untuk model yang menggunakan lapisan pernis]		43,0 kg [45,0 kg]	
Antarmuka Kontrol	Keyboard	Jumlah Kunci	88
		Jenis	Keyboard GH3 (Graded Hammer 3) dengan keytop gading sintesis
		Touch Response (Respons Sentuhan)	Hard/Medium/Soft/Fixed
	Pedal	Jumlah Pedal	3
		Pedal Setengah	Ya (Damper)
		Fungsi	Sustain, Sostenuto, Halus
Bahasa Panel		Inggris	
Lemari	Gaya Penutup Kunci	Geser	
	Sandaran Musik	Ya	
Suara/ Penghasil Nada	Suara Piano	Yamaha CFIIIS	
	Jumlah Polifoni (Maks.)	256	
	Jumlah Suara	10	
Efek/Fungsi	Gema	4 jenis	
	Lepas Halus	Ya	
	Resonansi Damper	Ya	
	Ganda	Ya	
	Duet	Ya	
	Intelligent Acoustic Control (IAC)	Ya	
Perekaman/Playback (hanya data MIDI; audio tidak didukung)	Preset	Jumlah Lagu Preset	10 Lagu Demo, 50 Lagu Preset Piano
		Jumlah Lagu	1
	Perekaman	Jumlah Trek	2
		Kapasitas Data (Maks.)	Sekitar 100 KB/Lagu (Sekitar 11.000 not)
	Format Data yang Kompatibel	Perekaman	SMF (Format 0)
Playback	SMF (Format 0 & 1)		
Kontrol Keseluruhan	Metronom	Ya	
	Rentang Tempo	5 – 280	
	Transpose	-6 – 0 – +6	
	Penalaan	414,8 – 440,0 – 466,8 Hz	
Penyimpanan	Memori Internal	Ukuran maksimal total sekitar 900 KB (Lagu pengguna: Satu lagu sekitar 100 KB, Memuat data lagu dari komputer: Hingga 10 lagu)	
Konektivitas	Headphone	Ya (x 2)	
	USB TO HOST	Ya	
Sistem Suara	Amplifier	20 W x 2	
	Speaker	Oval (12 cm x 6 cm) x 2	
	Optimiser Akustik	Ya	
Catu Daya	Konsumsi Daya	13 W (saat menggunakan PA-300C)	
	Mati Otomatis	Ya (Sekitar 30 menit)	
Aksesori		<ul style="list-style-type: none"> • Panduan untuk Pemilik • Quick Operation Guide (Panduan Pengoperasian Cepat) • Buku Musik "50 Greats for the Piano" (50 Terbaik untuk Piano) • Online Member Product Registration (Pendaftaran Produk Anggota Online) • Syarat Dan Ketentuan Garansi • Adaptor daya AC: PA-300C atau yang setara dengan rekomendasi Yamaha* • Kabel listrik* • Bangku* <p>* Disertakan atau opsional, tergantung negara di mana Anda tinggal</p>	
Opsi (Mungkin tidak tersedia, tergantung negara di mana Anda tinggal.)		<ul style="list-style-type: none"> • Antarmuka MIDI USB untuk iPhone/iPod touch/iPad: i-UX1 • Headphone: HPE-160 • Adaptor daya AC: PA-300C atau yang setara dengan rekomendasi Yamaha 	

* Spesifikasi dan deskripsi dalam panduan untuk pemilik ini hanya untuk tujuan informasi. Yamaha Corp. berhak mengubah atau memodifikasi produk atau spesifikasi kapan saja tanpa pemberitahuan sebelumnya. Karena spesifikasi, perlengkapan, atau opsi mungkin tidak sama di setiap wilayah, harap tanyakan kepada dealer Yamaha Anda.

Indeks

Angka

50 Lagu Preset23

A

Adaptor daya AC8

Aksesori8

B

Bagian Tangan Kanan24

Bagian Tangan Kiri24

C

Computer-related Operations
(Pengoperasian yang menyangkut Komputer) ...8

D

Daftar Jenis Gema19

Daftar Lagu Demo18

Daftar Suara17

Daya11

Duet22

G

Gema19

H

Hapus26

Headphone12

Hz (Hertz)20

I

Indikator daya11

Inisialisasi27

Intelligent Acoustic Control (IAC)13

K

Kedalaman Gema19

Ketukan15

L

Lagu Demo18

Lagu Pengguna25

Lagu Preset23

M

Main Cepat24

Mati Otomatis12

Metronom15

MIDI Basics (Dasar-dasar MIDI)8

MIDI Reference (Referensi MIDI)8

Mode ganda21

O

Oktaf21

P

Panduan8

Panduan Online (PDF)8

Pedal14

Pedal Damper14

Pedal Halus14

Pedal setengah14

Pedal Sostenuto14

Penalaan20

Penutup Kunci10

Perekaman25

Praktik24

Q

Quick Operation Guide
(Panduan Pengoperasian Cepat)8

R

Resonansi Damper14

Reverb Type (Jenis Gema)19

S

Sensitivitas Sentuh16

Suara17

T

Tempo15

Terminal dan Kontrol Panel9

Titinada20

Transpose20

U

USB TO HOST9

V

Volume13, 15

MEMO

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Untuk mengetahui detail produk, harap hubungi perwakilan Yamaha terdekat atau distributor resmi yang tercantum di bawah ini.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario,
M1S 3R1, Canada
Tel: 416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: 714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 "Prisma Insurgentes",
Col. San Jose Insurgentes, Del. Benito Juarez,
03900, Mexico, D.F.
Tel: 55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Rua Joaquim Floriano, 913 - 4º andar, Itaim Bibi,
CEP 04534-013 São Paulo, SP. BRAZIL
Tel: 011-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossetini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK
Buenos Aires, Argentina
Tel: 54-11-4119-7000

VENEZUELA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Venezuela**
C.C. Manzanares Plaza P4
Ofic. 0401- Manzanares-Baruta
Caracas Venezuela
Tel: 58-212-943-1877

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES/ CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.
Torre Banco General, Piso No.7, Marbella,
Calle 47 y Aquilino de la Guardia,
Ciudad de Panamá, República de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: 01908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: 04101-3030

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Switzerland in Zürich**
Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, Switzerland
Tel: 044-387-8080

AUSTRIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria
Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria
Tel: 01-60203900

CZECH REPUBLIC/HUNGARY/ ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Austria (Central Eastern Europe Office)**
Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria
Tel: 01-60203900

POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ ESTONIA

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Poland Office**
ul. Wrotkowa 14 02-553 Warsaw, Poland
Tel: 022-500-2925

BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.
Bul. Iskarsko Schose 7 Targovski Zentar Ewropa
1528 Sofia, Bulgaria
Tel: 02-978-20-25

MALTA

Olimpus Music Ltd.
The Emporium, Level 3, St. Louis Street Msida
MSD06
Tel: 02133-2144

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux
Clarissenhof 5-b, 4133 AB Vianen, Netherlands
Tel: 0347-358 040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activites Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: 01-64-61-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Viale Italia 88, 20020 Lainate (Milano), Italy
Tel: 02-935-771

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal
en España**
Ctra. de la Coruna km. 17.200, 28231
Las Rozas (Madrid), Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
147 Skiathou Street, 112-55 Athens, Greece
Tel: 01-228 2160

SWEDEN

**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial
Scandinavia**
J. A. Wettergrensgata 1, Box 30053
S-400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46 31 89 34 00

DENMARK

**Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland – filial
Denmark**
Generatorvej 6A, DK-2730 Herlev, Denmark
Tel: 44 92 49 00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Kluuvikatu 6, P.O. Box 260,
SF-00101 Helsinki, Finland
Tel: 09 618511

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
Grini Næringspark 1, N-1361 Østerås, Norway
Tel: 67 16 78 00

ICELAND

Skifan HF
Skeifan 17 P.O. Box 8120, IS-128 Reykjavik,
Iceland
Tel: 525 5000

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, bld. 7, Kievskaya street, Moscow,
121059, Russia
Tel: 495 626 5005

OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-3030

AFRICA

SOUTH AFRICA

Global Music Instruments
Unit 4, 130 Boeing Road East Bedfordview 2008
Postnet Suite 130, Private Bag X10020 Edenvale
1610, South Africa
Tel: 27-11-454-1131

OTHER AFRICAN COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE
LOB 16-513, P.O.Box 17328, Jebel Ali,
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971-4-881-5868

MIDDLE EAST

TURKEY/CYPRUS

**Yamaha Music Europe GmbH
Merkezi Almanya Türkiye İstanbul Şubesi**
Maslak Meydan Sokak No:5 Spring Giz Plaza
Bağimsız Böl. No:3, 34398 Şişli, İstanbul
Tel: +90-212-999-8010

OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE
LOB 16-513, P.O.Box 17328, Jebel Ali,
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971-4-881-5868

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinxin-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: 021-6247-2211

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.
11/F., Silvercord Tower 1, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: 2737-7688

INDIA

Yamaha Music India Pvt. Ltd.
Spazedge building, Ground Floor, Tower A, Sector
47, Gurgaon- Sohna Road, Gurgaon, Haryana, India
Tel: 0124-485-3300

INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: 021-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
8F, 9F, Dongsung Bldg. 158-9 Samsung-Dong,
Kangnam-Gu, Seoul, Korea
Tel: 02-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn., Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: 03-78030900

PHILIPPINES

Yupango Music Corporation
339 Gil J. Puyat Avenue, P.O. Box 885 MCPO,
Makati, Metro Manila, Philippines
Tel: 819-7551

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: 65-6747-4374

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co.,Ltd.
3F, No.6, Section 2 Nan-Jing East Road, Taipei,
Taiwan R.O.C.
Tel: 02-2511-8688

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15 and 16th floor, Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: 02-215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist. 3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-8-3818-1122

OTHER ASIAN COUNTRIES

**Yamaha Corporation
Market Development Section**
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2312

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank,
Victoria 3006, Australia
Tel: 3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD
P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: 9-634-0099

COUNTRIES AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

**Yamaha Corporation
Market Development Section**
Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,
Japan 430-8650
Tel: +81-53-460-2312



ZH76690

Yamaha Global Site
<http://www.yamaha.com/>
Yamaha Downloads
<http://download.yamaha.com/>

C.S.G., DMI Development Division
© 2013 Yamaha Corporation
311CRAP*.*-01A0
Printed in Vietnam

ZH76690